

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet RÉSERVOIR DE CARBURANT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-122341/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-122341	Date 2013-09-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-653-63427	
File No. - N° de dossier hl653.W8486-122341	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-15	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boudreau, Susie	Buyer Id - Id de l'acheteur hl653
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1689 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N3V9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		FOB/FAM Destination	Plant/Usine		
13	100744312 LATCH ASSEMBLY SLIDE • PART#: 8477352 NSCM: 35907 DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT OTTAWA, ON	WB941	W1941	200	(200)	0	\$	\$	See Herein	

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-122341/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl653

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-122341

File No. - N° du dossier

hl653W8486-122341

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

CETTE MODIFICATION EST SOULEVÉE POUR SUPPRIMER L'ARTICLE 13 NSN 5340-21-897-8239 DE CETTE EXIGENCE ET D'AJOUTER DES PRÉCISIONS COMME SUIVIT:

À la section Détail de l'article, supprimer l'article 13 NSN 5340-21-897-8239.

Les éléments suivants figurant dans le DDL 3 & 4, 7 et 8, 10, 15, 16, 17, 19 et 20 et 21 ne font pas parties de cette exigence.

Cette exigence porte sur la fourniture des articles 1, 2 et 5, 6, 9 et 11, 12, 14, 18, 22, 23 et 24 seulement.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.